Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Festschrift zur Goldenen Hochzeit Ihrer Königlichen Hoheiten des Grossherzogs und der Grossherzogin

Friedrich <I., Baden, Großherzog>
Karlsruhe, 1906

Die radioaktiven Mineralquellen

urn:nbn:de:bsz:31-334108

Der Schlamm der Freibadquelle zeigt z. B. bei sehr hohem Gehalt an Bariumsulfat nur eine mittlere Radioaktivität von 2500 Volt und es gelingt relativ leicht, daraus ein stark selbstleuchtendes Radium-Bariumbromid zu isolieren, während es nur sehr schwer möglich ist, aus dem rund doppelt so aktiven Schlamm der Klosterquelle ein sehr schwach leuchtendes Radiumpräparat darzustellen. Man erhält bei der Verarbeitung dieser Materialien den Eindruck, als ob auch für das Radium komplexere Verbindungen existieren müßten und vielleicht in den Sedimenten enthalten seien, welche die volle Strahlungswirkung hemmen, so daß diese erst durch die Umsetzung mit aufschließenden Agentien z. B. Umwandlung von Radium-Silikat oder -Sulfat in Radiumkarbonat, vielleicht auch von Doppelsalzen zur vollen Entwicklung kommt. Auch die Anreicherung der Thoremanation nach längerer Zeit in Fällungen des Radiothors, das zeitweise Verschwinden und spätere Wiederhervortreten derselben gehört zu den noch nicht genügend aufgeklärten Phänomenen.

Ganz ohne Zusammenhang ist die Stärke der Radioaktivität des Schlamms zu derjenigen des betreffenden Wassers, wovon man sich leicht durch einen Vergleich der Angaben auf der Tabelle (Seite 90) mit den Radioaktivitätswerten derselben Quellen (Seite 95) überzeugen kann. Dem stark aktiven Wasser der Büttquelle entspricht ein ganz schwach aktiver Schlamm, während z. B. das nur schwach aktive Wasser der Klosterquelle einen sehr aktiven Schlamm aufweist. Auch bei hoch radioaktiven Thermen von Süditalien, z. B. der radioaktivsten Quelle überhaupt, derjenigen von Lacco Ameno auf der Insel Ischia, konnte ich einen nur auffallend schwach aktiven Schlamm konstatieren. Ob vielleicht auch hier durch Aufschließung stärkere Aktivitätswerte zu erzielen sind, müssen weitere Untersuchungen lehren.

Die radioaktiven Mineralquellen.

Durch die Untersuchungen der Frau Curie, ganz besonders aber der Herren Elster und Geitel, hat man zuerst Kenntnis von der großen Verbreitung des Radiums erlangt. Zwar tritt es in der Erdkruste nur selten in relativ nennenswerten Mengen auf, aber es ist schwer, Materialien fester oder flüssiger Form zu finden, welche völlig frei von Radioaktivität sind. In einer

suí

dis

1061

W.

協

überaus großen Zahl von Gesteinen, Erden, Tonen usw. haben die letztgenannten Forscher den Nachweis für die Anwesenheit von Radium oder doch Radiumemanation geführt. Das Vorkommen in Heilquellen ist zuerst von H. S. Allen¹ beobachtet, und zwar in dem Wasser der 46—47° warmen Thermalquelle von Bath. Bumstead und Whealer² wiesen dann die Radioaktivität des Wassers aus tiefen Schächten nach und bald darauf veröffentlichte Himstedt³ seine Untersuchungen, in denen er die Radioaktivität einer großen Zahl von Thermal- und anderen Mineralquellen nachwies, unter diesen die bis dahin radioaktivste Murquelle von Baden-Baden.

In der Folge wandte man sich dann allerorts auch der Untersuchung der Mineralquellen, besonders der Heilquellen, mit solchem Eifer zu, daß Borne⁴ anfangs des Jahres 1905 in seinem Berichte über die radioaktiven Quellen erklären mußte, daß ihm eine auch nur annähernd vollständige Wiedergabe der zahlreichen, auf diesem Gebiete ausgeführten Untersuchungen völlig unmöglich sei. Das Interesse für diese Frage war von dem rein physikalisch-chemischen auch auf das medizinische Gebiet übergegangen.

Daß ein Zusammenhang vorhanden sein könne zwischen Radioaktivität gewisser Mineralquellen und ihrer heilkräftigen Wirkung war ein naheliegender Gedanke, und Allen hat dann auch gleich in seiner ersten Publikation (a. a. O.) über die Radioaktivität des Thermalwassers von Bath schon ausdrücklich darauf hingewiesen, ebenso Himstedt. Der "Brunnengeist", der nach sehr verbreitetem altem instinktiven Volksglauben in den Heilquellen steckte und hier seine örtliche heilkräftige Wirkung zeigte, tauchte — als Ergeonis neuester exakter wissenschaftlicher Forschung - als Emanation wieder aus der Tiefe der Quellschachte hervor. Und in der Tat ist ja in der Radioaktivität der Mineralquellen eine Eigenschaft aufgefunden, die nur an Ort und Stelle des Austritts derselben zu voller Wirkung kommen kann, weil die Emanation, wie wir wissen, vergänglich ist und deshalb bei längerem Transport verschwindet. Auch die gewissermaßen prophetischen Worte Liebigs (S. 67) fanden jetzt ihre Erfüllung, denn

^{1 &}quot;Nature", Bd. 68 (1903), S. 343.

² Americ. Journ. of science 1903, Sept.

³ Ber. d. Naturforsch. Ges. Freiburg i. B., 1904, S. 81.

⁴ Jahrb. d. Radioaktivität, Bd. 2 (1905), S. 103.

"elektrischer" Natur war ja die neuentdeckte Strahlung des Wassers dieser Heilquellen.

Da man im weiteren Verfolg dieser Untersuchungen gerade in vielen solcher Quellen, in denen besonders wirksame Bestandteile bisher nicht hatten aufgefunden werden können, so daß es an einer Erklärung ihrer heilkräftigen Wirkung fehlte, einen Gehalt an Radiumemanation entdeckte, war es naheliegend, gerade für diese besonderen Fälle die Radioaktivität als das wirksame Agens in Anspruch zu nehmen. Zu den Mineralquellen dieser Art gehörten gerade eine ganze Anzahl der von altersher berühmtesten Gesundbrunnen, wie z. B. diejenigen von Gastein, einzelner Quellen von Baden-Baden, von Wildbad, Plombières, Vichy u. a. m.

Der Auftrag, den ich im April 1904 von dem Großt. Ministerium des Innern erhielt, die Radioaktivität der Badener Thermalquellen zugleich mit einer erneuten im Laboratorium von Herrn Geh. Hofrat Bunte durchgeführten chemischen Analyse des Wassers derselben, zu bestimmen, gab mir die Veranlassung, zunächst der Frage der Bestimmungsmethoden dafür näher zu treten, eine Arbeit, welche ich in Gemeinschaft mit dem derzeitigen Privatdozenten der Physik, Dr. H. Sieveking, vornahm und die im Hinblick auf die Unvollkommenheiten der bisherigen Methoden zu der Schaffung des weiter oben beschriebenen neuen Apparates führte. Nachdem sich dann mit Hilfe dieses Apparates Aktivitätsbestimmungen an Ort und Stelle leicht ausführen ließen, haben wir eine größere Zahl von Thermal- und anderen Mineralquellen einer vergleichenden Prüfung auf Radioaktivität unterworfen.

In der folgenden Zusammenstellung sind die Resultate dieser Bestimmungen der Radioaktivität, welche im Verlaufe der letzten zwei Jahre von mir (E) in Gemeinschaft mit Herrn Dr. H. Sieveking (S) oder auch von einem von uns beiden allein, sowie endlich von dem Assistenten des Chemischen Laboratoriums, Herrn W. Frommel (F), ausgeführt worden sind, enthalten.

Als Apparat diente unser auf S. 77 beschriebenes "Fontaktoskop" mit Elektroskop Nr. 1512, bei einer Kapazität des Apparates von 13,6. Die Bestimmung erfolgte durchweg an der Quelle

THE THE THE THE THE HE THE WITH THE WAS THE THE WAY HE WELL THE THE THE THE THE THE THE

¹ Die Untersuchungen wurden teilweise auch mit Mitteln durchgeführt, welche uns von Großh. Ministerium der Justiz, des Kultus und Unterrichts, sowie durch eine Spende des Vereins chem. Fabriken zu Mannheim zur Verfügung gestellt wurden.

selbst oder in unmittelbarer Nähe derselben, so daß von der Entnahme des Wassers bis zur Messung im Apparat fast immer nur einige Minuten verstrichen. Die verwendeten Wassermengen betrugen gewöhnlich 1 Liter, bei stark aktivem Wasser $^{1}/_{2}$ — $^{1}/_{4}$ Liter. Im übrigen wurden bei Durchführung der Versuche die oben gegebenen Vorschriften genau eingehalten.

Die Angaben enthalten den für 1 Liter direkt beobachteten oder auf 1 Liter umgerechneten Potentialabfall in Volt pro 1 Stunde abzüglich des Normalverlustes, indessen ohne Korrektur für die noch im Versuchswasser der Kanne befindliche Emanation, sowie auch ohne Berücksichtigung der bei kohlensäurehaltigen Wassern vor dem Ablesen verdrängten Wassermengen. Dagegen ist die induzierte Aktivität in früher beschriebener Weise in Abzug gebracht, wenn nicht - wie in sehr vielen Fällen - die mit diesen korrigierten Werten fast völlig übereinstimmende jeweilige erste Ablesung ohne Korrektur zugrunde gelegt wurde. Präzise und sichere Vergleichswerte bieten in der folgenden Zusammenstellung jedoch nur die unter Berücksichtigung der Kapazität des Apparates und der übrigen Korrekturen berechneten Angaben in elektrostatischen Einheiten nach Mache, d. h. des Wertes E. S. E. multipliziert mit 1000 oder i × 103 (Mache-Einheiten), welche besonders auch bei Anwendung verschiedener Apparate und Bestimmungsmethoden allein eine einigermaßen sichere Grundlage für den Vergleich des Grades der Radioaktivität verschiedener Quellen darbieten 1.

Endlich sei noch vorausgeschickt, daß die Angaben über die Temperatur der untersuchten Thermalquellen teils der Spezial-Literatur über die bezüglichen Bäder entnommen sind, teils auf Angaben der Quellenbesitzer beruhen. Es kann deshalb eine Verantwortung für die Genauigkeit dieser Zahlen nicht übernommen werden.

¹ Es ist dringend anzuraten, bei Dosierung radioaktiver Wassermengen für therapeutische Zwecke nicht die mit der Kapazität der Apparate wechselnden Angaben in Voltabfall, sondern diejenigen in Mache-Einheiten zu gebrauchen.

A. Thermalquellen.

Datum der Bestim- mung	Bezeichnung der Quelle	Temp.	Potential- Abfall in Volt minus Normal- verlust pro Liter u. Stunde	Mache- Ein- heiten	Beob- achter
---------------------------------	------------------------	-------	--	--------------------------	-----------------

Baden-Baden.

1904/05	Büttquelle					23,5	6900 bis	82-126	E. & S.
							10 000		
27	Murquelle					59	2020	24,0	77
27	Freibadquelle					60,5	782	9,9	"
"	Friedrichsquelle					67,8	528	6,7	**
27	Ursprungquelle					62	466	6,0	**
77	Kühlquelle .				-3	52,9	456	5,8	
27	Klosterquelle					62,2	456	5,8	77
27	Fettquelle					63,5	355	4,5	17
27	Kirchenquelle					56,3	264	3,3	"
Juni, Juli 06	Salzgrabenquelle	9		4/4		_	300-403	3,8-4,9	"

Bad Gastein.¹

1905	Grabenbäcker Quelle	36,3	11920	149,02	E. & S.
26./27. Juni	Elisabeth-Stollen, südl. Quelle .	46,0	11200	140,2	**
27	" " Hauptquelle .	46,8	9800	122,4	27
79	" " nördl. Quelle	42,5	1600	20,9	27
	Chorinsky-Quelle, Hauptquelle	477.1	9750	121,9	27
27	" " nördl. Quelle	47,1	6850	85,8	37
27	Rudolf-Stollen	46,9	5500	68,8	27
	Franz-Joseph-Stollen, Haupt-				
"	quelle	39,0	4350	54,6	27
27	Quelle		4350	54,6	77
"	Chirurgen-Quelle	47,1	3160	39,6	27

¹ Diese Temperaturangaben nach H. Mache (Monatsh. f. Chem. 1905, XXVI, S. 357).

² H. Mache (a. a. O.) findet 155.

Datum der Bestim- mung	Bezeichnung der Quelle	Temp.	Potential- Abfall in Volt minus Normal- verlust pro Liter u. Stunde	Mache- Ein- heiten i×103	Beob- achter
	Karlsbad. 1				- and
1905	Eisenquelle	8,4	3800	47,5	E. & S.
23. Juni	Schloßbrunnen	30,2	700	8,8	
,	Felsenquelle	54,8	420	5,3	77
"	Kaiserbrunnen	46.2	340	4,3	"
"	Sprudel	72,5	33	0,4	27
	th die Temperaturen dieser Quel				
	des Sprudel (nach Raspe "Heilqu				O.) IIII
		circh-11	many son)		
	Wildbad.				
1905	Bohrloch Nr. 1, Cabine 22	36,8	200	2,5	E. & S
14. März	" Nr. 4, Großes Herren-				
	bad	36,1	190	2,4	22
22	Bohrloch Nr. 6, Großes Frauen-				
	bad	37,6	250	3,2	27
29	Bohrloch Nr. 7, Großes Frauen-	100			
	bad	37,9	150	1.8	n
22	Bohrloch Nr. 8, Fürstenbad I.	33,7	170	2,1	"
7	" Nr. 13, Männerbad IV	37,1	230	2,9	**
"	" Nr. 14, " III	35,8	200	2,5	27
**	" Nr. 16, Frauenbad III	36,0	260	3,3	"
22	" Nr. 17, " II	37,4	200	2,5	27
27	" Nr. 23, Fürstenbad IV	36,2	220	2,7	27
29	" Nr. 29, Cabine 31 (18?)	36,8	130	1,6	27
"	Kaltes Quellwasser von Wildbad		18	0,2	29
	Italienische Therma	launle	len		
	Abano bei Padua	Liquoi	ion.		
28. Sept. 05	The state of the s	87	401	5,0	E.
	Sorgente Montirone, kühlste	01	401	0,0	E.
27	Quelle 1	45,5	208	2,5	
		10,0	200	2,0	27
	Battaglia bei Padua	71	100		
27	Surgone Grotta	74	473	5,7	n
27	Pozzo artesiano 1	72	386	4,6	77
1 17-4	Wasser aus Fango-See ²			2,5	, ,,
Emanation	nahme konnte, weil in großem	Dassin	, nur un	ter ver	iust von

Emanation erfolgen.

² In diese Seen münden die Quellen, welche mit warmem Wasser den Fango führen. Letzterer setzt sich in den See-Bassins ab und wird von Zeit zu Zeit herausgeschaufelt.

CALL HE CARE HE CALE HE CARE HE CALL HE CALE HE CALE HE CALE HE CALE HE AND A

Datum der Bestim- mung	Bezeichnung der Quelle	Tomp.	Potential- Abfall in Volt minus Normal- verlust pro Liter u. Stunde	$\begin{array}{c} \text{Mache-} \\ \text{Ein-} \\ \text{heiten} \\ \text{i} \times 10^3 \end{array}$	Beob- achter
	Aqui in Piemont				
9. Sept. 05		72	62	0,7	E.
27	Untere " "		00		
	(Bassin)	-	98	1,2	29
	Castellamare (Stabilimento con- fluente)		REEL		
22. Sept. 05			HUSSIN	med I	
P	haltig)	13,3	1876	22,6	
23	Rossa	13,8	485	5,8	27
27	Ferrato del Pozzilio	14,3	481	5,8	27
17	Magnesiaca	14,7	333	4,0	"
27	Muraglione	17,7	225	3,1	29
77	San Vincenzo	15,1	140	1,7	77
27	Sorgente Media	14,7	134	1,6	77
	Neapel (Stadt)			1	
24. Sept. 05	Quelle in der Nähe des Hotel			-	
	Hassler(kohlensäurehaltig)	-	218	2,7	22
27	Manzi (kalte Quelle) Wasserleitung (aus den Apen-	-	77	1,0	77
27	ninen)		10	0.0	
			16	0,2	.,,
20. Sept. 05	Bagnoli bei Neapel Manganello		017	0.0	
	Domenico Tricarico	50-52	217 155	2,6	27
27	Agnano bei Neapel	00-02	199	1,9	27
	Purgativo	90	160	1,9	
27	Apollo-Wasser	_	122	1,5	22
"	Sprudel (mit Schlamm)	75	39	0,5	"
	Pozzuoli (Municipio)	- U.S.		0,0	
"	Aqua media	kalt	149	1,8	"
19	Sorgente	38	115	1,4	27
27	Subvenito Momini dei Giro-	y bull			
	lamini	5	96	1,2	22
27	Aqua di Santa Lucia	?	93	1,1	"
101				1	
				41.4	
197 19 199					
HA THE STATE OF	Manufacture Manufacture and a	I I I	all party and	The second	
				The State of the	

CONTRACTOR AND CARDS AND CARDS

Datum der Bestim- mung	Bezeichnung der Quelle	Temp.	Potential- Abfall in Volt minus Normal- verlust pro Liter u. Stuude	Mache- Ein- heiten i × 103	Beob- achter
	Insel Ischia	١.		- in	1
18. Sept. 05	Porto d'Ischia (Stabilimento	1	1		
10. Sept. 05	communale)	65	391	4,7	E.
	Olmitello	kalt	87	1,1	-
79	Control of the Contro		77	0,9	27
27	Cerriglio (St. Sebastiano b. Forio)	33	"	0,9	27
3)	Citara (Südküste bei Phare Impe-		-0	0.77	
	ratore)	27	56	0,7	27
	Casamicciola			0.0	
17, Sept. 05		72	187	2,2	27
27	Manzi I	85 60	113	1,4	27
"	TIT	60	172 151	2,1	27
22	" " " TT	_	126	1,5	27
77	Therme Belliazzi	60	95	1,2	"
n	Sorgente Pisciarello (kalt) .	-	167	2.0	27
27	Lacco Ameno, Therme Regina			,	
	Isabella			. 3	
19. Sept. 05				7.	
	Felsenquelle	_	3726	44,9	1,
27	Therme Regina Isabella (neue				"
	Quelle)	-	3061	36,9	27
27. April 06	Altrömische Quelle (kleines		-		
	rundes Sammel-Bassin) 1.	57	30888	372,2	27
		1			1

 1 Schon am 26. hatte ich eine Bestimmung der Aktivität dieser Quelle ausgeführt. Da ich aber ohne Ahnung von der großen, ungewöhnlichen Aktivität ein zu großes Quantum Wasser angewandt hatte, konnte wegen raschen Zusammenfallens der Elektroskop-Blättchen nur sehr ungenau abgelesen werden (gefunden 25 853 Voltabfall = 311,5 Mache-Einheiten). Deshalb wurde am folgenden Tag der Versuch mit ¼ Liter wiederholt (siehe oben). Es muß in der Folge kontrolliert werden, ob die Quelle diese hohe Aktivität dauernd besitzt oder ob sie wechselt, vielleicht auch ob die enorm hohe Aktivität mit der gleichzeitigen großen Vesuverruption zusammenhängt. Die gefundene Aktivität beträgt mehr als das Doppelte der bis jetzt bekannten stärkstaktiven Quellen, selbst der aus dem Stollen der Uranpecherzgruben von Joachimsthal austretenden Quelle, für welche H. Mache i $\times 10^3 = 185$ fand (Monatsh. f. Chem. 1905, B. 26, S. 618).

B. Kalte Quellen.

Datum der Bestimmung	Bezeichnung der Quelle	Potential- Abfall in Volt minus Normal- verlust pro Liter u. Stunde	Mache- Ein- heiten i×103	Beob- achter
	Kniebis (Renchtal)-Bä	ider.	11.8	
29. Juli 05	Badquelle ¹	. 2000	26,0	E. & S
27	Karls-Quelle	. 1800	22,7	27
	Antonine Onelle			9%

	Dau Griesbach.			
29. Juli 05	Badquelle ¹	2000	26,0	E. & S.
27	Karls-Quelle	1800	22,7	27
27	Antonius-Quelle	1540	19,4	27
22	Josephs-Quelle	1300	16,4	77
27	Undinen-Quelle	1000	13,0	27
27	Christian Dolls-Quelle	1000	13,0	"
72	Melusinen-Quelle	700	8.8	22
22	Antons-Quelle (beim "Adler") .	700	8,8	"
. "	Quelle bei der "Linde"	300	3,9	"
27	Schrempp	250	3,3	"
	Bad Peterstal.			n
30./31. Juli 05	Sophien-Quelle	329	4,3	F.
27	Peters-Quelle	309	4,0	,,,
27	Roberts-Quelle	206	2,7	27
27	Salz-Quelle	inal	ktiv.	27
	Dorf Peterstal.			"
n	Karl Boschert	597	7,8	27
27	Schlüsselbad, Sophienquelle .	453	5,9	77
27	" Adolfsquelle	412	5,4	27
27	Stahlbad (Schmiederer)	155	2,0	"
	Bad Freyersbach.			
27	Gas-Quelle	567	7.4	"
77	Salz-Quelle	412	5,4	"
77	Alfreds-Quelle	276	3,6	27 37
77	Friedrichs-Quelle	247	3,2	37
,,	Lithium-Quelle	134	1,7	37
n	Süß-Quelle	134	1,7	27
	Bad Antogast.			"
"	Antonius-Quelle	1236	16,0	
"	Peters-Quelle	602	7,8	"
77	Schwefel-Quelle	457	5,8	27
"	Stahl-Quelle	577	7,5	27
		2000	. 9	27

¹ Infolge schwieriger Wasserentnahme ist der Befund eher zu klein als zu groß.

Datum der Bestimmung	Bezeichnung der Quelle	Potential- Abfall in Volt minus Normal- verlust pro Liter u. Stunde	Mache- Ein- heiten 1×10^3	Beob- achter
	Bad Rippoldsau.			
28. Juli 05	Wenzels-Quelle	170	2,1	E. & S.
,,	Josephs-Quelle	140	1,8	22
"	Leopolds-Quelle (schwefelhaltig)	100	1,3	22
"	Bad-Quelle	90	1,1	23
	Sirnitz-Wasserleitung nach Ba-			
	denweiler.			
5. Juni 06	Sammelschacht "Hirschmatt"	1000		
	(6 Quellen)	1007	12,1	E.
27	Sammelschacht "Gefällmättle"	1000		
	(6 Quellen)	898	10,8	22
29	Langmatt (Einzelquelle)	702	8,5	22
	Sammelschacht sämtlicher 14			
The same of the sa	Quellen 1	631	7,6	27
27	Sirnitz-Leitungswasserin Baden-			
	weiler ²	258	3,4	22

¹ Etwa 2 Kilometer unterhalb des Ursprungs der Quellen.

2 8 Kilometer vom Ursprung entfernt.

Italien.

	Fiuggi bei Anticoli (Campagna), kohlensäurehaltig.			
15. Sept. 05	Direkt aus der Quelle	1629	19,6	E.
29. April 06	Direkt aus der Quelle	1639	19,8	77
15. Sept. 05	Im Kurgebäude	1412	17,0	22
29. April 06	Drei-Röhrenbrunnen im Hof .	1188	14,3	

Aus den obigen Resultaten läßt sich der Schluß ziehen, daß unter den verschiedenen Gesundbrunnen, soweit bis jetzt bekannt, die Thermalquellen die höchsten Radioaktivitätswerte aufweisen, daß aber unter diesen die nur schwach warmen radioaktiver sind als die sehr heißen. In ein und demselben Thermalgebiet sind deshalb auch gewöhnlich die kühlsten Quellen die aktivsten.

An der Spitze sämtlicher von uns bis jetzt untersuchten radioaktiven Mineralquellen steht das Wasser der schon zu alt-

CARE AN CARE WE CARE AN CARE ON CARE WE CARE ON

römischer Zeit benützten Therme "Regina Isabella" zu Lacco Ameno auf der Insel Ischia mit 372 Mache-Einheiten; es folgt Gastein mit 149 (Grabenbäckerquelle; nach Mache 155), Baden-Baden mit 126 (Höchstwert der Büttquelle), Wiesbaden mit 60,8 (Höchstwert der Schützenhofquelle nach Henrich1), Castellamare mit 22,6 (Acidola) u. s. w. Aber auch notorisch kalte Quellen zeigen oft sehr starke Aktivität. So die Eisenquelle bei Karlsbad 47,5, die Badquelle von Bad Griesbach im Schwarzwald 26, Fiuggi in der Campagna bei Anticoli rund 20, Antogast (Schwarzwald) 16, die Sirnitzquellen (Schwarzwald) 12 usw.

多數學術學與學術學的學

Das Gestein, welchem die stärkstaktive Therme von Lacco Ameno entquillt, gehört dem trachytischen Tuff des unruhigen altvulkanischen Gebietes der Insel Ischia an. Einem ähnlichen Gestein entspringt die starkaktive kalte Quelle von Fiuggi, während die Gasteiner aus Gneis, die Baden-Badener Thermen aus Granit, beziehungsweise deren Verwitterungsmassen austreten. Aus granitischem Gestein scheinen die meisten radioaktiven Quellen zu entspringen.

Zu der oben gegebenen Zusammenstellung des Grades der Radioaktivität von Heil- und anderen Quellen ist weiter zu bemerken, daß zwar die aufgeführten Werte, da bei deren Feststellung ein und derselbe Apparat und ein und dieselbe Untersuchungsmethode zur Anwendung kamen, einen zuverlässigen Vergleich der Stärke der Aktivität der verschiedenen Quellen zulassen, daß jedoch auch diese Vergleichswerte nur einen relativen Wert besitzen können für die jeweiligen äußeren Bedingungen, unter denen die einzelnen Quellen sich bei der Probeentnahme befanden. Nach unseren Erfahrungen, die mit denjenigen übereinstimmen, welche H. Mache an den Marienbader Quellen gemacht hat, zeigen viele Mineralquellen einen wechselnden Aktivitätsgrad. Abgesehen von tieferliegenden Ursachen, die wir vielleicht noch nicht kennen, dürften in erster Reihe die sogenannten Tagewasser oder Nieder-

¹ Nach freundlicher brieflicher Mitteilung des Herrn Prof. F. Henrich, welcher neuerdings die Wiesbadener Thermalquellen mittelst des Fontaktoskopes untersucht und mir die vorläufige Mitteilung seines Resultates erlaubt hat, zeigt auch die dortige stärkste, die Schützenhofquelle (50 ° C.), wechselnde Aktivität. Beobachtet: 3851-4316 Voltabfall (corr.) = 54,3-60,8 Mache-Einheiten. Der Kochlbrunnen (68 ° C.) ergab 10,2, die Spiegelquelle (66 ° C.) 6,6, die Adlerquelle (64,6 ° C.) 5,3 Mache Einheiten

schlagswasser von Regen, Schneeschmelze usw. einen großen Einfluß auf die Stärke der Aktivität ausüben, wenn sie, was in vielen Fällen an der Wasserzunahme bei starkem Regen offensichtlich ist, in den oberen Boden- oder porösen Gesteinsschichten sich den Mineralquellen zugesellen. So ergab beispielsweise früher die Büttquelle bei andauerndem Regen relativ niedrige (82 M. E.), später bei Wasserklemme sehr hohe (über 120 M. E.) Werte. Ob diese Beeinflussung durch die neuerdings auf Veranlassung Dr. R. Stegmanns durchgeführte Neufassung der Quelle beseitigt ist, kann erst nach längerer Kontrolle der Aktivität dieses Wassers, welche wir eingeleitet haben, festgestellt werden. Schon vor der Neufassung der Büttquelle hatten wir zu Zeiten annähernd dieselbe hohe Aktivität konstatiert.1 Auch der Gehalt der Murquelle und einer Anzahl anderer von uns untersuchten Quellen ist schwankend, und ob überhaupt die Radioaktivität irgend einer Quelle völlig konstant bleibt, wissen wir keineswegs. viel aber kann aus den bis jetzt durchgeführten Untersuchungen geschlossen werden, daß stark aktive Quellen stets stark aktiv bleiben und nie ins Gegenteil umschlagen, sondern nur innerhalb gewisser Grenzen schwanken. Und ebenso bleiben auch die schwachaktiven im allgemeinen als solche erhalten. So hat sich denn auch die Büttquelle von Baden-Baden trotz ihrer erheblichen Schwankungen bisher auch bei ihrem niedersten Stande stets als die radioaktivste Quelle des Deutschen Reiches erwiesen. Bezüglich der aufgeführten Quellen von Wildbad vermute ich, daß sie vielleicht, da die Bestimmung ihrer Radioaktivität nach langem starkem Regen erfolgte, bei erneuter Prüfung erheblich höhere Aktivitätswerte ergeben werden, und auch bei anderen dürfte dies der Fall sein. Natürlich wird aber auch das umgekehrte vorkommen. Hier können nur während längerer Zeit durchgeführte Kontrollbestimmungen entscheiden. Einrichtungen solcher Kontrollen, die an Ort und Stelle von Ärzten oder Apothekern mittelst der jetzt vervollkommneten Apparate leicht durchgeführt werden könnten, sind dringend anzuraten.

Daß salzreiche Thermen, aber auch andere salzreiche Mineralquellen, im allgemeinen keine hohe Radioaktivität zeigen, ist be-

AN COURT AN COURT AN CORE AN COURT AN COURT AN COURT AN COURT AN

¹ Zeitschr. f. Elektrochemie 1905, S. 717.

greiflich, wenn man sich erinnert, daß die die Aktivität bedingende Emanation sich wie ein Gas verhält und sonach in salzhaltigem Wasser sich nur in geringerer Menge lösen kann als in salzarmem oder salzfreiem. Aus dem gleichen Grunde sind im allgemeinen in ein- und demselben Thermalgebiet, wie schon oben bemerkt, die weniger warmen Quellen (Grabenbäcker Quelle in Gastein, Büttquelle in Baden-Baden, Schützenhofquelle in Wiesbaden, Acidola in Castellamare) radioaktiver als die heißeren.

Die Ansicht, wonach der hohe Gehalt mancher Thermalwasser damit zusammenhängen soll, daß diese aus tieferen Schichten, gewissermaßen dem Erdinnern, entstammen und aus diesen an Radium reicheren Massen reichlicher Emanation aufnehmen, läßt sich auf Grund unserer Wahrnehmungen hoher Radioaktivitätswerte bei ganz kalten Mineralquellen nicht aufrecht erhalten. Viel wahrscheinlicher ist es, daß die Aufnahme in weiter nach oben liegenden Verwitterungsschichten erfolgt und daß diese Aufnahme durch die aufschließende Wirkung des warmen Wassers der Thermen nur begünstigt wird.

Lehrreich ist vielleicht auch noch die Wahrnehmung einer starken Abnahme der Radioaktivität beim Durchleiten des Wassers durch lange Rohrleitungen. In dem durch eine Leitung von ungefähr 10 Kilometer Länge, von Wildbad-Gastein nach Hof-Gastein, gegangenen Thermalwasser konnten wir fast gar keine Radioaktivität mehr finden, und in der 8 Kilometer langen Leitung von der Sirnitz im Schwarzwald nach Badenweiler sinkt die Aktivität von 11-12 auf rund 3 Mache-Einheiten herunter. Theoretisch sollte allerdings durch Leitung in einer völlig geschlossenen Röhre von der Emanation ebensowenig etwas verloren gehen, als von dem Kohlensäuregehalt eines Säuerlings. Bei schlechten und defekten Leitungen jedoch, welche Zu- und Austritt von Gasen gestatten, insbesondere aber bei Leitungen, wie z. B. derjenigen von der Sirnitz nach Badenweiler, in welche behufs Aufnahme und Vereinigung verschiedener Quelleitungen Sammelschachte eingeschaltet sind, müssen große Verluste an Emanation erfolgen, weil diese aus dem bewegten Wasser rasch an die Luft abgegeben wird. Bei Trinkkuren wird man deshalb auch vermeiden, das Wasser hoch herunter in das Glas plätschern zu lassen, denn unbemerkt entweicht dabei die Emanation und schwindet die Radioaktivität.

104

Sollten sich die Voraussetzungen und Hoffnungen erfüllen, die man auf die therapeutische Bedeutung der Radioaktivität vieler Heilquellen setzt, sollte es sich, was nach den neuesten Erfahrungen eher als nicht der Fall zu sein scheint, bestätigen, daß es der Gehalt an Radiumemanation altberühmter Gesundbrunnen ist, dem diese ihre heilkräftige Wirkung verdanken, so steht man staunend vor der Tatsache, daß es dem menschlichen Geiste auf dem Wege reiner Erfahrung gelingen konnte, zu so sicherer Erkenntnis der Wirkung eines Stoffes zu gelangen, der höchstens zu Billionsteln in dem Wasser enthalten ist und dessen direkte Wahrnehmung sich unseren Sinnen weit mehr verbirgt, als die irgend einer anderen Substanz oder Energieform. Wir sehen, hören, riechen, schmecken, fühlen nichts und doch hat der Mensch gleichartige heilkräftige Wirkungen von Mineralquellen an den verschiedensten, oft in weiten Fernen voneinander gelegenen Orten erkannt.

Ebenso hat er aber merkwürdigerweise auch schon herausgefunden und stets an dem Glauben festgehalten, daß nur das frisch der Erde entquellende und an Ort und Stelle benützte Mineralwasser seine volle heilkräftige Wirkung ausübt. bekannte Arzt Hufeland hat dieser Überzeugung vor jetzt schon bald hundert Jahren in den folgenden Worten prägnanten Ausdruck verliehen1: "Unstreitig ist der Gebrauch der Mineralwässer aus der Quelle, d. h. aus den lebendigen Händen der Natur selbst, der einzig wahre, und bei welchem allein man das Naturprodukt ganz und in seiner vollen Kraft und Reinheit genießt. Sie sind so reich an flüchtigen Stoffen, die wir schon kennen, daß die geringste Trennung vom Ganzen, von ihrer gewöhnlichen Temperatur, der bloße Übergang aus ihrem unterirdischen Laboratorium zur ersten Berührnng mit Tageslicht und atmosphärischer Luft schon eine höchst beträchtliche Entmischung in diesen feineren Stoffen bewirken muß, so daß man sie, genau genommen, unmittelbar aus der Quelle mit den Lippen trinken sollte (so wie der Säugling nur an seiner Mutter Brust die wahre Lebensmilch trinkt); und da sich dies nicht wohl tun läßt, wenigstens in der möglichsten Schnelligkeit den Becher zum

ALL CAMES AND CAMES AND CAMES AND CAMES AND CAMES AND CAMES AND CAMES AND

¹ Hufeland, "Übersicht der vorzüglichsten Heilquellen Deutschlands" 1815, nach Stegmann & Just (Wien. Klin. Wochenschr. 1906, No. 23).

Munde führen sollte; denn gewiß ist jeder Augenblick Verzögerung auf diesem Wege mit großem Verluste der Heilkraft verbunden. Dasselbe gilt vom Bade." "Dies alles erregt bei mir die Vermutung, daß die vulkanische Hitze entweder weit inniger mit dem Mineralwasser gebunden ist als die gewöhnliche, oder aber, daß sie etwas ganz anderes ist als die gewöhnliche und daß sie es allein ist, die jenen Quellen die außerordentliche Kraft mitteilt, auf den Organismus einzuwirken, und daß sie als ein neuer Stoff für chemische und medizinische Untersuchung zu betrachten ist." 1

表於法教學學教學學學學學學學學學

Bewahrheitet es sich, wie es den Anschein hat, definifiv, daß es die radioaktiven Stoffe und ihre Emanationen sind, auf denen die Heilkraft vieler Gesundbrunnen beruht, so hat jener alte Volksglaube und haben die ahnungsvollen Worte Hufelands durch die neuesten Forschungen eine wissenschaftliche Erklärung und eine glänzende Bestätigung gefunden.

¹ Auch schon von Paracelsus u. a. Jatrochemikern werden ähnliche Ansichten vertreten.

